

# F E M I N I S M O

Por BERTHA LUTZ, ORMINDA BASTOS e CARMEN PORTINHO, da Federação Brasileira pelo Progresso Feminino

## CUMPRIMENTOS DE ELEITORAS NORTE-RIOGRANDENSES Á PRESIDENTE DA FEDERAÇÃO

Aproveitando a oportunidade que lhe oferece a entrada do Anno Novo, quiz a Associação de Eleitoras Norte-Rio-Grandenses, que conta no seu meio tantos representantes da mais alta sociedade natalense, quanto intellectualidade feminina, magisterio e das classes operarias, demonstrar a Bertha Lutz o seu apreço, enviando-lhe por intermedio da Federação Brasileira pelo Progresso Feminino, com os seus cumprimentos, as expressões do seu carinho e estima.

A mensagem, que traz assignaturas de muitas socias, assim como de toda a directoria, a começar pela senhora Silvina Bezerra de Faria, Presidente de Honra da Associação de Eleitoras e esposa do governador do Estado e D. Francisca Bezerra Dantas, Presidente effectiva da Associação, está redigida nos seguintes termos:

A Associação de Eleitoras Norte-Rio-Grandenses tem a grande satisfação de, por intermedio da presente mensagem, apresentar a Dra. Bertha Lutz, illustre leader do movimento feminista nacional, os cumprimentos pela entrada do anno novo, assegurando-lhe todo o seu apoio moral, exalçando-lhe as inconfundiveis qualidades de caracter e de cultura que lhe exornam o espirito privilegiado.

A Dra. Bertha Lutz, a quem o feminismo potyguar deve serviços extraordinarios, e que se constituiu no paiz, um exemplo vivo de integridade moral, de amor ás idéas que defende, de trabalho nobre e constructor, queremos fazer chegar a expressão de nosso apreço e acatamento.

Durante a sua permanencia em Natal e no Estado do Rio Grande do Norte, não só deixou a Dra. Bertha Lutz, no seio desta Associação um numero elevado de amigas e admiradoras, como também irradiou o poder de sua amizade e consideração a todos os circulos da melhor sociedade natalense e potyguar.

(Assignado:) Silvina Bezerra de Faria, Francisca Bezerra Dantas, Maria de Carvalho Maia, Alzira Carvalho Villar, Maria Dulce Lamartine, Maria Freire de Oliveira, Aurea Laura de Magalhães, Julia Alves Barbosa, Leticia Garcia, Maria de Lourdes Lamartine Varella, Celina Guimaraes

Vianna, Armanda Franco Silveira Martins, Ignez Dantas, Euthalia Madureira, Amalia Madureira, Maria das Mercês Madureira, Marfisa Dantas Madureira, Maria Philomena de Medeiros Ferreira, Zulima Pereira de Medeiros, Julieta de Medeiros Ferreira, Carolina Wanderley, Beatriz Dantas de Rezende, Zephyrina Ferreira Chaves, Raymunda Galvão de Campos, Aurelia Fernandes, Laura Madeira Dantas, Iracema Madeira, Helena Nogueira, Hilda Nogueira, Julia Laura de Magalhães, Maria do Carmo Araujo, Maria da Conceição Magalhães, Marietta de Magalhães Dantas, Euphrozyna de Oliveira Galvão, Juracy Galvão, Suzette Galvão, Chiquita Galvão de Oliveira, Yvette Camara, Severina Lamartine, Inah Camara, Arcellina Fernandes, Hilda Camara, Concita Camara, Bellem Camara, Noemia Caldas, Antonia Fontoura, Amelia Martins Fontoura, Alice Fontoura, Maria L. Fontoura, Maria Galдина Maciel, Maria Nathalia Maciel, Maria de Lourdes Maciel, Adelina Leitão, Etelvina ortez Emerenciano, Durvalina Cortez Emerenciano, Maria da Conceição Emerenciano, Ignalda Cortez Emerenciano, Etelvina Emerenciano, Joaquina Stellita de Paiva, Sofia Tavares, Myrthes de Araujo, Laura Tavares Ferreira, Juracy Lamartine, Olga Lamartine, Marietta Guimarães, Maria Francisca Soares Montenegro, Maria Francisca Soares Yolanda Montenegro, Isabel Xavier Soares Mafalda Montenegro, Severa Xavier Soares Giovanna Montenegro, Beatriz Xavier Soares Helena Montenegro, Elisa Guimarães, Maria Capistrano da Silva, Selva Capistrano Silva, Rosa Camara, Palmyra Tavares, Maria José Tavares, Maria de Lourdes Tavares, Josephina M. Cavalcanti, Iracy Neves, Nair de Azevedo Maia, Candida Araujo Dantas, Hermelinda Teixeira de Mello, Leonysia de Queiroz, Marinha Queiroz, Maria Anelia Queiroz, Hilda Queiroz, Josefina Gomes de Medeiros, Maria Amelia de Queiroz, Maria Primitiva dos Santos, Josephina Gomes da Costa, Maria Leopoldo de Britto, Hilka de Britto, Maria Lucila Britto, Maria da Assumpção Britto, Maurilla Britto, Maria Moreira, Maria Cavalcante Paiva, Dulce Monteiro Cavalcante, Esther Cruz Varella, Lucilla Mangabeira Dantas, Maria de Lourdes Rebouças de Moura, Maria do Carmo Freitas, Alice Monteiro Cavalcante, Sípora Palatnik, Sara Palatnik, Olga Palatnik, Dora Palatnik, Maria Dalva Cavalcante, Maria Emilia Duarte, Judith Antunes Cavalcanti, Elza Antunes, Anna Nazareth, Gomes da Silva, Laura Aranha, Cecilia Aranha, Angelina Aranha, Ignez Aranha, Maria Aranha e Letice Rocha.

## O Parlamento allemão acolhe a "leader" do movimento feminista francez

Durante a recente reunião preparatoria da directoria da Aliança Internacional pelo Suffragio Feminino, que está organizando o proximo Congresso Feminista de Berlim, o Parlamento allemão, o celebre Reichstag, abriu as suas portas para



MME. MALATERRE SELLIER, presidente da Union Française pour le Suffrage des Femmes, que acaba de pronunciar um discurso sobre a "Mulher e a Paz" no Parlamento Allemão.

receber a visita das leaders do movimento feminista mundial.

A Sra. Malaterre Sellier, presidente da Associação Franceza pelo Suffragio Feminino, convidada a falar no Parlamento, pronunciou um discurso brilhante e corajoso sobre o papel da mulher na manutenção da paz.

A apresentação da oradora foi feita pela leader allemã Dorothee von Velsen, sendo saudada pela deputada Adele Schreiber.

Por fim falou o ministro da justiça, pronunciando uma bella profissão de fé feminista.

A directoria da Aliança Internacional pelo Suffragio Feminino, principalmente a leader franceza, ficaram captivas pela recepção desvanecedora que tiveram no Reichstag, "a casa do povo allemão".

## A mensagem da Sra. Hoover ao movimento feminista brasileiro

A comissão da Federação Brasileira pelo Progresso Feminino entregou, conforme noticiamos no nosso ultimo numero, uma mensagem de boas vindas á Sra. Hoover.



SENHORA HERBERT HOOVER

Afim de não importunar a illustre senhora, solicitando uma entrevista, e de accordo com a praxe americana, solicitou a comissão referida á Sra. Hoover que enviasse ás feministas brasileiras uma mensagem verbal sobre o nosso movimento e aspirações.

Atendendo muito gentil, encarregou-nos a futura primeira senhora da America de transmittir ás nossas correligionarias as seguintes palavras confortadoras de uma mulher de destaque não só pela elevada posição social que occupa, mas pelos

## Alzira Soriano : primeira prefeita brasileira

E' com muita satisfação que reproduzimos a photographia da Sra. Alzira Teixeira Soriano, que ora ascende ao governo do municipio de Lages.

Tratando-se de um elemento feminino de capacidade reconhecida, de largo tirocinio politico, interessada nos problemas da administração publica desde os 15 an-



SRA. ALZIRA SORIANO

nos, e comtudo esposa dedicada e mãe amantíssima, reúne todos os predicados para bem administrar.

A Federação Brasileira pelo Progresso Feminino, da qual é um dos ornamentos, apresenta á nova prefeita congratulações e votos de felicidade na administração publica e no lar.

seus proprios predicados e pelo muito que tem collaborado em prol da mulher.

E' o que aqui fazemos:

"A victoria das reivindicações femininas brasileiras é certa. Poderá ser um pouco mais demorada do que foi a nossa, americana, mas virá. O movimento feminista deste paiz está se processando com habilidade e segurança. Faz-se mistér apenas perseverar.

Trabalhem, trabalhem sempre, trabalhem sem desanimar.

Antecipadamente aceitem minhas felicitações, com os meus votos de exito, porque futuramente o nosso movimento triumphará".

## O MOVIMENTO FEMININO BRASILEIRO APRECIADO NO EXTERIOR

O jornal *Jus Suffragii*, órgão do movimento feminista internacional organizado, com circulação extraordinaria em 42 paizes e duas linguas, traz no seu ultimo numero deste mez uma apreciação muito interessante sobre o feminismo no Brasil.

Transcrevemos alguns trechos do artigo em questão:

"As nossas leitoras não ignoram que o Brasil não é mais um dos paizes onde as mulheres ainda estão sendo privadas dos seus direitos eleitoraes.

O governo do Rio Grande do Norte já concedeu estes direitos á população feminina daquella progressiva unidade federativa. Damos hoje uma photographia do presidente Juvenal Lamartine, o grande defensor da causa feminista.

Em varios outros Estados brasileiros também já existem eleitoras, graças á interpretação da Constituição Federal pela magistratura, pois esta não inclue a mulher nas categorias de pessoas excluidas dos direitos politicos.

Além disto existem dois projectos de voto feminino, em andamento nas duas casas ao Congresso Nacional.

Do exercicio de direitos eleitoraes pelas mulheres no Rio Grande do Norte já resultou a eleição da Sra. Alzira Teixeira Soriano para prefeita de Lages bem como de cinco intendentes municipaes.

A campanha feminista é muito activa, sendo liderada por Bertha Lutz. Os methodos de propaganda são modernos, incluindo a distribuição de materiaes, o radio e raids de aeroplano. A imprensa é favoravel e a opinião publica que reflecte também o é.

E' de prever que o Brasil se colloque na vanguarda das grandes Republicas sul-americanas quanto á emancipação politica da mulher."

E' interessante notar que publicando o retrato do presidente J. Lamartine, o *Jus Suffragii* abre um precedente, sendo praxe sua não publicar retratos senão das senhoras que propulsionam o movimento nos diferentes paizes.

E' uma homenagem que o movimento feminista internacional presta á S. Ex. em vista do apoio espontaneo dado á emancipação politica da mulher.

## O movimento feminista no estrangeiro

### AS PREFEITAS INGLEZAS

Acaba de ser eleita prefeita da historica e importante cidade de York uma mulher, a Sra. Crichton. Antes della já tinham sido eleitas prefeitas de grandes centros urbanos a senhorita Mary Colman, em Norwich, em 1926, e senhorita Margaret Beaven, que ainda exerce esse cargo no grande porto maritimo de Liverpool.

Além destas prefeitas existem 10 outras, a saber:

Aldeburgh — Miss B. L. Pettit.

Christchurch — Miss M. B. Robinson, presidentes da intendencia.

King's Lynn — A marquezia de Tournshend.

Sandwich — Sra. M. B. Andrews-Uthwatt.

Stratford on Avon — Miss Nancy Justins.

Thetford — Sra. Lucy Emma Bidwele.

Tynemouth — Dame Maud Burnett.

Welsphool — Sra. J. H. Davies.

Whitehaven — Miss C. Helder (reeleita).

Wrexham — Presidente da Intenden-

cia, Milly Edward Jones (reeleita).

Citamos os nomes e as cidades para que não possam subsistir duvida sobre a authenticidade destas indicações.

## As victorias do feminismo no estrangeiro

### UMA LEGISLADORA E MINISTRA CHINEZA

A senhora Chiang Kai Shek foi escolhida para o Conselho Legislativo de Nankim, com poderes equivalentes a um ministro do gabinete governamental.

A senhora Chiang Kai Shek, que já attingiu tão elevado posto, conta menos de trinta annos e casou-se recentemente. Ella é irmã da viuva do ex-presidente da China, Sen Yat Sen.

### GRECIA

A Liga Hellenica pela Emancipação da Mulher communicou-nos que acaba de ser fundada uma filial sua em Salonica, sob o titulo de União Feminista da Macedonia e Thracia.

### SYRIA

Pela primeira vez na historia da Syria tres jovens musulmanas conseguiram matricular-se na Escola de Medicina de Damasco.